



# HUGH NGUYEN

## CLERK-RECORDER

BIRTH AND DEATH RECORDS  
FICTITIOUS BUSINESS NAMES  
MARRIAGE LICENSES/RECORDS  
NOTARY REGISTRATION  
ORANGE COUNTY ARCHIVES  
PASSPORTS  
PROPERTY RECORDS

## THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Thông Báo Cấp Thời  
Ngày 13 Tháng 9, 2024

Liên Lạc: Billy Lê  
Điện Thoại: (714) 949-3595  
Billy.Le@rec.ocgov.com

### Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam Cung Cấp Hồ Sơ Quan Trọng Miễn Phí Cho Cư Dân Bị Ảnh Hưởng Vụ "Airport Fire"

(Santa Ana, CA) Để đáp ứng tình trạng khẩn cấp của địa phương do Hội Đồng Giám Sát Quận Cam và tiểu bang California tuyên bố về vụ cháy "Airport Fire" đang xảy ra, Văn phòng Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn đang hỗ trợ cho cư dân bị ảnh hưởng trực tiếp do đám cháy. Nhằm giảm bớt gánh nặng cho những người bị ảnh hưởng, Văn phòng Chánh Lục Sự sẽ cung cấp miễn phí các hồ sơ quan trọng của Quận Cam bị mất hoặc hư hỏng trong nạn cháy này.

#### Các dịch vụ được cung cấp miễn phí gồm có:

- Bản sao có chứng nhận của giấy khai sinh, giấy kết hôn, và giấy chứng tử
- Thay thế hồ sơ bất động sản, bao gồm "deeds - bằng khoán nhà" và các tài liệu liên quan đến đất đai khác

**"Văn phòng của chúng tôi cam kết sẽ hỗ trợ các cư dân trong thời gian khó khăn này," Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn cho biết. "Chúng tôi muốn bảo đảm rằng mọi người bị ảnh hưởng trong nạn cháy này có thể dễ dàng tiếp cận các tài liệu quan trọng của Quận Cam để bắt đầu quá trình khôi phục."**

Cư dân có thể nhận các hồ sơ này tại bất kỳ văn phòng Lục Sự nào ở Santa Ana, Anaheim, hoặc Laguna Hills.

#### Địa Điểm Văn Phòng:

- **Văn Phòng Chính Santa Ana:** 601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701
- **Văn Phòng Anaheim:** 222 S. Harbor Blvd., Anaheim, CA 92805
- **Văn Phòng Laguna Hills:** 24031 El Toro Rd., Laguna Hills, CA 92653

Mọi thắc mắc, xin gọi đường dây thông tin của văn phòng tại số (714) 834-2500 trong giờ làm việc từ Thứ hai đến Thứ Sáu từ 8:00 giờ sáng đến 4:30 giờ chiều, ngoại trừ các ngày lễ. Xin vào trang [OCRecorder.com](http://OCRecorder.com) để biết thêm chi tiết. Các truyền thông báo chí muốn biết thêm chi tiết vui lòng liên lạc với Billy Lê tại số 714-949-3595.

###